

## C H A P. 86

An Act to amend the Revised Statutes, 1909, with respect to certain works on lakes, rivers, and water-courses

[Assented to, 21st of March, 1922]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

R. S., 7295a, am. **1.** Article 7295a of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 8 George V, chapter 68, section 1, is amended by inserting therein, after paragraph 2 thereof, the following paragraph:

Measures to stop flooding, etc., of public property, in certain cases. "Notwithstanding the provisions of the first paragraph of this paragraph 2, in the case of any such work affecting public property, which has been constructed without such approval, or if, after such approval, such work has not been constructed or maintained in accordance with the plans and specifications approved, the Lieutenant-Governor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to open or cause to be opened the dams, sluiceways, flood-gates, water-gates, or other apparatus to empty the water from such work, and to take the necessary measures to keep such apparatus open during the time he prescribes, the whole so as to put an end to the flooding or the encroachment so caused upon such public property."

R. S., 7299a, am. **2.** Article 7299a of the Revised Statutes, 1909, as enacted by the act 8 George V, chapter 69, section 1, is amended by inserting therein, after paragraph 2 thereof, the following paragraph:

Measures to stop flooding, etc., of public property, in certain cases. "Notwithstanding the provisions of the first paragraph of this paragraph 2, in the case of any such work affecting public property, which has been constructed without such approval, or if, after such approval, such work has not been constructed, or maintained, in accordance with the plans and specifications approved, the Lieutenant-Governor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to open or cause to be opened the dams, sluiceways, flood-gates, water-gates, or other apparatus to empty the water from such work, and to take the necessary measures to keep such apparatus open during the time he prescribes, the whole so as to put an end to the flooding or the encroachment so caused upon such public property."

**3.** Article 7305g of the Revised Statutes, 1909, as enacted R. S., 7305g, by section 1 of the act 8 George V, chapter 70, is amend-<sup>am.</sup>ed by adding thereto the following paragraph:

“Notwithstanding the provisions of the first paragraph <sup>Measures to</sup> of this article, in the case of any such work affecting <sup>stop flood-</sup> public property, which has been constructed without such <sup>ing, etc., of</sup> approval, or if, after such approval, such work has not <sup>public prop-</sup> been constructed or maintained in accordance with the <sup>erty in cer-</sup> plans and specifications approved, the Lieutenant-Gov- <sup>tain cases.</sup>ernor in Council may authorize the Minister of Lands and Forests to open or cause to be opened the dams, sluiceways, flood-gates, water-gates, or other apparatus to empty the water from such work, and to take the necessary measures to keep such apparatus open during the time he prescribes, the whole so as to put an end to the flooding or the encroachment so caused upon such public property.”

**4.** This act shall come into force on the day of its <sup>Coming into</sup> sanction. <sup>force.</sup>

---

## C H A P. 87

An Act to amend article 7630 of the Revised Statutes, 1909, respecting the manner of harnessing horses to winter vehicles, in certain counties

[Assented to, 21st of March, 1922]

**HIS MAJESTY**, with the advice and consent of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

**1.** Article 7630 of the Revised Statutes, 1909, is amended R. S., 7630, by replacing paragraph 4 thereof, by the following: <sup>am.</sup>

“4. The county councils, and any of the local councils, <sup>Winter</sup> of the counties of Arthabaska and Dorchester may regulate <sup>roads, etc.,</sup> by by-law the winter roads, the vehicles to be used thereon, <sup>in the coun-</sup> and the manner in which the horse or horses or other beasts <sup>ties of Ar-</sup> of burthen shall be harnessed within their respective <sup>thabaska</sup> municipalities.” <sup>and Dor-</sup> <sup>chester.</sup>

**2.** This act shall come into force on the day of its <sup>Coming into</sup> sanction. <sup>force.</sup>

---